

English

Introduction

Dear users, Thank you for choosing CHUWI. This is a product elaborately developed by CHUWI for freely surfing on the internet. Please read this user manual carefully before using the machine, so as to correctly use the function of the machine!

Disclaimer:
1. Please make sure to use the original power brick for charging. For problems or faults caused by any third-party adapter, the company does not undertake responsibility.
2. Users can use the music, video, pictures and software which provide by third part but we don't take any responsibility for the copyright issue or software fault.
3. If the product fails, we will strictly comply with the warranty terms, but in the process of use may cause property losses or economic losses, we will not be responsible.
4. The device comes with factory - built software that can be used after actual testing,however, if you delete or do not delete yourself while looking for compatibility or other issues, there will be no impact on the machine.Please note that it is not a product quality problem.
5. The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product.

(i). The attention
• Computers are precision electronic instruments, please do not disassemble by yourself!
• Avoid throwing collision.
• Avoid using device in high temperature, low temperature, humidity, dust, strong magnetic field and long time exposure to sunlight.
• Wipe gently the device by wrung-out wet cotton cloth. Avoid contact with other chemicals.
• This device can't survive drip and splash water, and can't place it beside such as full glasses of liquid.
• Please use appropriate volume to avoid damaging your hearing.
• Please use original battery, charger and other accessories.The use of any other type of accessories will violate the warranty and may cause the equipment to malfunction.
• Do not disconnect the device during formatting or ongoing uploads and downloads, or you may cause application errors.
• Dispose of waste machinery and accessories in accordance with local environmental regulations.
• If you have any questions during the use of the equipment, please contact your local distributor or contact our customer service center directly.
• The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject

(2) Instructions

The way to turn on the laptop is to press the button, please press the power button to turn on it. Please click "power off" in the OS to turn off the laptop. Pressing the power button for several seconds by force to turn off the laptop can be used in special circumstances. What customers need to pay attention to is that frequent power-on/off by force may cause system files missing or crash of the laptop.

(3)The solution of common problem
1. Laptop can't boot
a. Check if the battery is fully charged.
b. Check the power adapter before starting the machine again.
c. If it is still unable to boot after charging, please contact with our distributors.
2. WiFi can't work
a. Please confirm whether there is a WiFi hotspot.
b. Make sure that the it is connected to the WiFi (enter the settings to check).
c. Please confirm the WiFi signal strength and link permission.

(4)Technical specification
Brand: CHUWI
Model: GameBook
System: Windows 11
CPU Brand: AMD Ryzen™ 9 9950HX
Screen size: 16"
Screen scale: 16:10
Resolution: 2560*1600
Network Connection: WiFi6 (802.11ax)
Hot function: Bluetooth 5.2
Expansion slot: M.2 2280 (Built-in)
Other interface: 3.5mm headphone jack, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Type-C (Full-featured) *2, RJ45*(1/2/5G)
Camera: 2MP
Other capacity: 7177 Wh (54.9/5050mAh)
Charger: Input: AC20V-240V, 50-60Hz, Output: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
Size: Video format: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc.
File format: Video Format: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

取扱説明書

用戶手冊

Guide dell'utente

Guia del usuario

Рководство пользователя

Bedienungsanleitung

Guide d'utilisation

Made in China

CHUWI

日本語

取扱説明書

この度はCHUWIの製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
当社は社員一同、皆様にご満足いただける商品の提供を心がけております。
ご使用の前には本取扱説明書をお読みください、正しくご使用ください。

免責事項:
1. 純正品の充電器をご使用ください。第三者の製品により生じた損害について、当社は一切の責任を負いません。
2. 第三者提供の音楽、動画、画像などのデータ及びソフトウェアをご利用いただけますが、著作権やソフトウェアの故障に関しては、当社は一切の責任を負いません。
3. 正常な使用状態で故障した場合、保証規定に基づきますが、それにより生じた財務的損害につきましては、当社は一切の責任を負いかねます。
4. 工場出荷時にソフトウェアがインストールされているが、テスト後にお使いいただけません。互換性やその他の問題でソフトウェアを削除すると、パソコンの動作が不安定になる恐れがあります。これは製品品質の問題でございませんで、予めご了承ください。
5. Wi-FiのWi-Fiパスワードがわからなくなると予定変更する権利を有します。当製品の商品でおかれましたら、お問い合わせください。

(1) 注意事項
• 本製品は精密機器です。ご自分で修理、分解はしないでください。
• 本製品を投げたり、落下させたりしないでください。
• 高温、低温、多湿の場所、ほつり多し場所、磁場が強い場所、長時間直射日光の当たる場所での使用は避けてください。
• 汚れた場合、水で濡れてよく乾かすまで軽く拭いてください。化学物質と接触させないようにしてください。
• 本製品に水をかけないでください。飲み物を入れたコップなどを近くに置かないでください。
• 充電後の損傷を防ぐため、適度な音量でご使用ください。
• 充電品のバッテリー、充電電、その他のアクセサリーを使用してください。第三者のアクセサリーを使用すると、保証に違反し、機器が故障する場合があります。
• 初期化、アップロード、ダウンロードの途中で電源を切らないでください。途中で電源を切ると、ソフトウェアのインストールが正常に完了し、データが失われる可能性があります。
• 使用しない場合、電源のレベルに従って充電してください。
• ご使用中に経路点や接続点がある場合は、お近くの販売代理店、もしくはカスタマーサービスセンターに直接お問い合わせください。

(2) よくあるトラブルと解決方法

简体中文

簡介

尊敬的用户，感谢您选择CHUWI。这是CHUWI精心开发的可以在互联网上自由访问的产品。使用机器前，请仔细阅读本用户手册，以便正确使用机器功能！
免責事項:
1. 請確保使用原廠充電器進行充電。對於任何第三方适配器引起的問題或故障，本公司不承擔任何責任。
2. 用戶可以使用第三方提供的音樂、視頻和軟件，但對於版權問題或軟件故障，我們不承擔任何責任。
3. 如產品在正常狀態下發生故障，我們將根據保修條款，但是在使用過程中可能造成的財產損失或經濟損失，我們不承擔任何責任。
4. 設備附帶店內內置的軟件，可以在實際測試後使用。但是，如果在尋找兼容性或其他問題時刪除或不刪除軟件，則不會對機器造成任何影響。請注意這不是產品質量問題。
5. 公司保留改進產品的權利，產品規格和設計如有更改，恕不另行通知！請參考實際產品。

(1) 注意事項
• 計算機是精密的電子儀器，請不要自行拆卸。
• 避免摔打、碰撞。
• 避免在高溫、低溫、潮濕、灰塵、強磁場和長時間暴露於陽光下使用設備。
• 用干净的濕棉布輕輕擦淨設備，避免接觸其他化學物質。
• 本設備無法承受浸水和滴水的影響，也不能將其放置在通知液體洩漏的附近。
• 請使用適當的音量以避免損害您的聽力。
• 請使用原廠電池、充電器和其他配件。使用任何其他類型的配件都將違反保修條款，並可能導致設備故障。
• 在格式化或正在進行的上傳和下載過程中，請勿斷開設備的連接，否則可能導致系統損壞或數據丟失。
• 根據當地環境法規處理废弃的機械和配件。
• 如果您在使用設備期間有任何疑問，請聯繫當地的經銷商或直接聯繫我們的客戶服務中心。
• 公司保留改進產品的權利，產品規格和設計如有更改，恕不另行通知！請參考實際產品。

一、操作指南

CHUWI
GameBook
Windows 11
AMD Ryzen™ 9 9950HX
CPU品牌: AMD Ryzen™ 9 9950HX
屏幕尺寸: 16英寸
屏幕比例: 16:10
分辨率: 2560*1600
网络接口: WiFi6 (802.11ax)
热功能: Bluetooth 5.2
扩展槽: M.2 2280 (内置)
其他接口: 3.5mm耳机插孔, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Type-C (全功能接口) *2, RJ45*(1/2/5G)
摄像头: 2MP
其他容量: 7177 Wh (54.9/5050mAh)
充电器: 输入: AC100-240V, 50-60Hz, 输出: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
尺寸: 视频格式: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR 等
文件格式: 视频格式: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 等

lingua italiana

Introduzione

Caro cliente, grazie per aver scelto un prodotto CHUWI. Questo Tablet/PC è stato pensato e prodotto da CHUWI per accompagnarti nella vita quotidiana e darti la migliore esperienza d'uso per Internet, Video, Giochi ed Applicazioni a caso o in ufficio. Per favore leggi il manuale d'uso per avere tutte le informazioni necessarie prima dell'utilizzo!

Avvertenze:
• Per favore, usare solo il caricatore batteria originale fornito. Per qualsiasi malfunzionamento causato da alimentatori diversi dal quello fornito o fornito, l'azienda non si prende responsabilità e non fornisce garanzia.
• Questo Tablet/ PC è un prodotto high-tech, che include software e hardware. È possibile utilizzare musica, video, immagini o software forniti da terzi parti, ma non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali problemi di copyright o malfunzionamento del prodotto.
• Se il prodotto è questo, lo ripareremo secondo i nostri termini di garanzia. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per l'eventuale danno causato da incauto o utilizzo improprio del prodotto, senza nessuna considerazione delle conseguenze.
• Il dispositivo ha un software integrato, che può essere normalmente utilizzato dopo aver superato i test qualitativi di fabbrica. Tuttavia, se si riscontrano problemi di compatibilità o altri problemi dal software, è possibile ripristinare allo stato di origine, senza avere alcun impatto sulla macchina o di qualità del prodotto.
• La società si riserva il diritto di migliorare o aggiornare i prodotti, che vi servirà come il modello più aggiornato disponibile.
(1)Per favore seguire queste indicazioni nel caso servissero:
• Computer sono strumenti elettronici di precisione, non smontare da soli.
• Evitare di prendere una collisione.
• Evitare l'uso del dispositivo ad alta temperatura, bassa temperatura, umidità, polvere, forte campo magnetico ed esposizione prolungata alla luce solare.
• Pulire delicatamente il dispositivo con un panno di cotone bagnato strizzato, evitare il contatto con altri prodotti chimici.
• Questo dispositivo non può sopravvivere a gocciolamento e spruzzi d'acqua e non può posizionarlo accanto a un bicchiere pieno di liquido.
• Utilizzare un volume appropriato per evitare danni all'udito.
• Utilizzare batterie, cavi e accessori originali. Uno di qualsiasi altro tipo di accessori viola la garanzia e può causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura.
• Non scollegare il dispositivo durante la formattazione o i caricamenti e i download in corso, altrimenti si potrebbero causare errori dell'applicazione.
• Smettere i macchinari e di accessori di scorta in conformità con le normative ambientali locali.
In caso di domande durante l'uso dell'apparecchiatura, contattare il proprio distributore locale o contattare direttamente il nostro centro di assistenza clienti.
L'azienda si riserva il diritto di migliorare i prodotti, le specifiche e il design del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavvisi si prega di fare riferimento al prodotto reale.

(2) Istruzioni

Per avviare il PC è necessario premere il pulsante apposito per alcuni secondi. Fare clic su "Spegnere" nel sistema operativo per spegnere il PC.
Premere il pulsante di accensione per alcuni secondi per forzare lo spegnimento. Lo spegnimento forzato può essere utilizzato in circostanze speciali. Ciò a cui i clienti devono prestare attenzione è che il frequente spegnimento forzato potrebbe causare la perdita dei dati o del file di sistema o l'uso improprio del prodotto, senza nessuna considerazione delle conseguenze.
(3)Soluzioni ai problemi più comuni
1) Computer non si avvia
a. Controllare se la batteria è completamente carica.
b. Controllare se il dispositivo è collegato al caricatore, attaccare la spina e connettere il cavo.
c. Se continuo a non accendersi, contattare il servizio assistenza.
2)La connessione Wi-Fi non funziona
a. Per favore verificare di essere in un'area nella quale sono presenti WiFi hotspot.
b. Assicurarsi che il sito collegato di WiFi (verificare visivamente nelle impostazioni) vili.
c. Per favore verifica l'intensità del segnale WiFi e l'autorizzazione di collegamento.

(4)Technical specification
Marca: CHUWI
Modello: GameBook
Sistema: Windows 11
Modello Cpu: AMD Ryzen™ 9 9950HX
Dimensioni schermo: 16"
Rapporto Schermo: 16:10
Risoluzione: 2560*1600
Connessione: WiFi6 (802.11ax)
Altri Collegamenti: Bluetooth 5.2
Slot di Espansione: M.2 2280 (Integrato)
Altra interfaccia: Jack per cuffie da 3.5 mm, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Tipo C (Funzione completa) *2, RJ45*(1/2/5G)
Fotocamera: 2MP
Capacità Batteria: 7177Wh (54.9/5050mAh)
Caricabatterie: Input: AC20V-240V, 50-60Hz, Output: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
Dimensioni: Video: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc
Formati Supportati: Video: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

材质: 128g 7铜 双面印刷 5折页, 折成尺寸108*78mm

Español

Introducción

Estimados usuarios, Gracias por elegir CHUWI. Este es un producto desarrollado por CHUWI para navegar libremente en Internet, así como manual de usuario detenidamente antes de utilizar la máquina para utilizar convenientemente la función de la máquina!

Descargo de responsabilidad:
1. Asegúrese de utilizar el bloque de alimentación original para cargar. Para problemas o fallos causados por cualquier adaptador de terceros, la compañía no asume responsabilidad.
2. Los usuarios pueden usar video musical, las imágenes y el software que proporcionan terceros, pero no nos hacemos responsables por problemas de derechos de autor o fallos del software.
3. Si el producto falla, cumpliremos estrictamente con los términos de la garantía, pero en el proceso de uso puede causar pérdidas de propiedad o pérdidas económicas, no seremos responsables.
4. El dispositivo viene con un software de fábrica que puede usar después de las pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina o si mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en la máquina. Tengo en cuenta que este no es un problema de calidad del producto.
5. La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto! Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.
(1) Atención
• Los ordenadores son instrumentos electrónicos de precisión, no los desmonte usted mismo.
• Evite tirar o golpearlos.
• Evite usar el dispositivo a alta temperatura, baja temperatura, humedad, polvo, campo magnético fuerte y exposición prolongada a la luz solar.
• Limpie suavemente el dispositivo con un paño de algodón húmedo escueto. Evite el contacto con otros productos químicos.
• Este dispositivo no puede sobrevivir al goteo y salpicaduras de agua, y no puede colocarlo al lado, como un vaso lleno de líquido.
• Utilice el volumen apropiado para evitar daños al oído.
• Utilice la batería original, el cargador y otros accesorios. El uso de cualquier otro tipo de accesorios viola la garantía y puede causar un mal funcionamiento del equipo.
• No desconecte el dispositivo durante la formateo o los cargos con descargas continuas, o puede causar errores en la aplicación.
• Desactive la despedida de maquinaria y accesorios de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.
• Si tiene alguna pregunta durante el uso del equipo, comuníquese con su distribuidor local o directamente con nuestro centro de servicio al cliente.
La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto, las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.

(2) Instrucciones

La forma de encender el portátil es presionar el botón, presione el botón de encendido para encenderlo. Haga clic en "apagar" en el sistema operativo para apagar la pantalla. Presionar el botón de encendido durante varios segundos fuertemente para apagar la pantalla se puede usar en circunstancias especiales. A lo que los clientes deben prestar atención es que el apagado frecuente forzado puede causar la falta de archivos del sistema o el bloqueo de la pantalla.
Solución de problemas comunes
1) PC no puede funcionar
a. Compruebe si la batería está completamente cargada.
b. Compruebe el adaptador de corriente antes de volver a encender la máquina.
c. Si aún no puede arrancar después de la carga, póngase en contacto con nuestros distribuidores.
2) WiFi no puede funcionar
a. Por favor confirme si hay un punto de acceso WiFi.
b. Asegúrese de que la red conectada de WiFi (ingrese las configuraciones para verificar).
c. Confirme la intensidad de la señal WiFi y el permiso de enlace.

(4) Especificaciones técnicas
Marca: CHUWI
Modelo: GameBook
Sistema Operativo: Windows 11
CPU de la marca: AMD Ryzen™ 9 9950HX
Tamaño de pantalla: 16"
Pantalla escala: 16:10
Resolución: 2560*1600
Función de punto de acceso: WiFi6 (802.11ax)
Funciones: Bluetooth 5.2
Ranura de expansión: M.2 2280 (Integrada)
Conector para auriculares de 3.5 mm, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Tipo C (Función Completa) *2, RJ45*(1/2/5G)
Cámara: 2MP
Capacidad de la batería: 7177 Wh (54.9/5050mAh)
Entrada del cargador: AC100-240V, 50-60Hz, Salida: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
Tamaño: Formato de voz: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR, etc.
Formatos compatibles: Formato de video: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc, Funciones

Вступление

Дорогие пользователи! Благодарим вас за выбор марки CHUWI. Мы разработали это устройство для удобства работы в интернете. Просим внимательно прочитать данные руководство перед началом пользования, чтобы правильно использовать все функции устройства.
Ограничение ответственности:
1. Просьба использовать оригинальный адаптер питания для зарядки изделия. Наша компания не несет ответственность за проблемы и неисправности, вызванные использованием неоригинального адаптера питания.
2. Вы можете использовать сторонние программы для воспроизведения аудио, видео и графического контента. Однако, мы не несем ответственности за нарушения авторских прав и иные последствия использования стороннего программного обеспечения.
3. Если продукт выйдет из строя, мы выполним ремонт в строгом соответствии с гарантийными условиями. Но мы не несем ответственность за материалный ущерб или экономические потери, возникшие во время пользования продуктом.
4. В устройстве предусмотрено ПО, которое Вы можете использовать или демонтировать по собственному желанию. Возможна несовместимость, отказы и иные проблемы с этим ПО никак не отразится на исправности самого изделия. Просим не сваливать такие случаи на качество нашей продукции.
5. Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, пользователи самостоятельно отслеживают эти изменения.
(1)Обязание по эксплуатации
• Компьютер является высокоточным электронным изделием. Пожалуйста не разбирайте его самостоятельно.
• Не допускайте падений устройств и избегайте ударов.
• Не используйте устройство в среде с высокой и низкой температурой, повышенной влажностью или запыленностью, а также избегайте воздействия сильных магнитных полей и яркого солнечного света.
• Для очистки устройства используйте слегка увлажненную и тщательно отожмите ткань из хлопка. Не используйте химические чистящие средства.
• Не допускайте попадания воды на поверхность и внутрь устройства. Не размещайте его, например, рядом со стаканами с жидкостью.
• Не превышайте рекомендованные уровни громкости звука, чтобы не повредить слух.
• Используйте только оригинальные батареи, адаптеры питания и другие аксессуары устройства. Не подлежат гарантии любые аксессуары, кроме тех, которые были выданы использованием несомненных аксессуаров и деталей.
• Не отключайте устройство во время форматирования, загрузки и сохранения, чтобы не вызвать ошибки при сохранении.
• Следуйте всем инструкциям по надлежащей эксплуатации отключившись от сети.
• По вопросам использования этого устройства просим обращаться к вашему продавцу или в службу поддержки компании CHUWI.
• Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, пользователи самостоятельно отслеживают эти изменения.
(2)Зарядка и включение
• Для зарядки батареи устройства требуется источник питания с определенными параметрами тока и напряжением, в связи с чем, используйте оригинальный адаптер питания для зарядки устройства

Deutsch

Einführung

Sehr geehrte Benutzer, vielen Dank, dass Sie sich für CHUWI entschieden haben. Dies ist ein von CHUWI entwickeltes Produkt zum freien Surfen im Internet. Bitte lesen Sie dieses Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine benutzen, um die Funktion der Maschine richtig nutzen zu können!

Hinfortsetzungsausschluss:
1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen die Original-Ladestation verwenden. Für Probleme oder Fehler, die durch Adapter von Drittanbietern verursacht werden, übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung.
2. Benutzer können die Musikvideos, Bilder und Software von Drittanbietern verwenden, wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Urheberrechtsverletzungen oder Softwarefehler.
3. Wenn das Produkt ausfällt, halten wir uns strikt an die Garantiebedingungen. Bei der Verwendung können jedoch Schäden oder wirtschaftliche Verluste entstehen. Wir sind nicht dafür verantwortlich.
4. Das Gerät wird mit einer werkseitig erstellten Software geliefert, die nach dem eigenständigen Testen verwendet werden kann. Wenn Sie sich jedoch Schäden oder nicht löschen, während Sie auf Kompatibilität oder andere Probleme achten, hat dies keine Auswirkungen auf das Gerät; Bitte beachten Sie, dass dies der Fall ist kein Produktqualitätsproblem.
5. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.
Die Aufmerksamkeiten:
• Computer sind elektronische Präzisionsinstrumente. Bitte bauen Sie sie nicht selbst auseinander.
• Vermeiden Sie das Werfen und Zusammenstellen.
• Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts bei hohen Temperaturen, niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub, starken Magnetfeldern und langer Sonneneinstrahlung.
• Wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem ausgereinigten feuchten Baumwolltuch ab. Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Chemikalien.
• Dieses Gerät kann Tropf- und Spritzwasser nicht überstehen und kann es nicht neben ein volles Glas Flüssigkeit stellen.
• Verwenden Sie eine angemessene Lautstärke. Ihr Gehör nicht zu schädigen.
• Bitte verwenden Sie Originalkabel, Ladegeräte und andere Zubehör. Die Verwendung anderer Zubehörteile verstößt gegen die Garantie und kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
• Verwenden Sie die originale oder andere Handbücher des Hoch- und Herunterladens. Andernfalls können Anwendungsfehler auftreten.
• Entsorgen Sie Abfallmaterialien und Zubehör gemäß den örtlichen Umweltschutzbestimmungen.
• Wenn Sie während der Verwendung des Geräts Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler oder unser Kundendienstzentrum.
• Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.

Anleitung

Der Weg, um den Laptop einzuschalten, ist, die Taste zu drücken, drücken Sie bitte die Ein-Taste, um es einzuschalten. Bitte klicken Sie im Betriebssystem auf "Ausschalten", um den Laptop auszuschalten. Das Drücken des Ein-Ausschaltens führt für einige Sekunden mit Gewalt, um den Laptop auszuschalten, kann unter besonderen Umständen verwendet werden. Kunden müssen darauf achten, dass ein häufiger Abschalt mit Gewalt dazu führen kann, dass Systemdateien fehlen oder der Laptop abstürzt.
Die Lösung des gemeinsamen Problems
1) Laptop kann nicht booten
a. Überprüfen Sie, ob die Akku vollständig aufgeladen ist.
b. Überprüfen Sie das Netzteil, bevor Sie das Gerät erneut starten.
c)Wenn es noch dem Laden immer noch nicht booten kann, wenden Sie sich bitte an unsere Distributoren.
2)WiFi kann nicht funktionieren
a. Bitte bestätigen Sie, ob es einen WiFi-Hotspot gibt.
b. Stellen Sie sicher, dass das mit dem WiFi verbunden ist (geben Sie die Einstellungen überprüfen).
c. Bitte bestätigen Sie die WLAN-Signaltärke und die Linkberechtigung.

a. Technische Daten
Marke: CHUWI
Modell: GameBook
System: Windows 11
CPU-Mark: AMD Ryzen™ 9 9950HX
Bildschirmgröße: 16"
Bildschirmskalierung: 16:10
Auflösung: 2560*1600
Netzwerk: WiFi6 (802.11ax)
Funktionen: Bluetooth 5.2
Erweiterungsslot: M.2 2280 (integriert)
Andere Schnittstelle: 3.5-mm-Kopfhöreranschluss, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Typ-C (Voll-Funktion) *2, RJ45*(1/2/5G)
Kamera: Präposition: 2MP
Batteriekapazität: 7177 Wh (54.9/5050mAh)
Ladegerät: Eingang: AC20V-240V, 50-60Hz, Ausgang: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
Größe: Speicherformat: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR usw.
Videoformat: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 usw.

Deutsch

Einführung

Sehr geehrte Benutzer, vielen Dank, dass Sie sich für CHUWI entschieden haben. Dies ist ein von CHUWI entwickeltes Produkt zum freien Surfen im Internet. Bitte lesen Sie dieses Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine benutzen, um die Funktion der Maschine richtig nutzen zu können!

Hinfortsetzungsausschluss:
1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen die Original-Ladestation verwenden. Für Probleme oder Fehler, die durch Adapter von Drittanbietern verursacht werden, übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung.
2. Benutzer können die Musikvideos, Bilder und Software von Drittanbietern verwenden, wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Urheberrechtsverletzungen oder Softwarefehler.
3. Wenn das Produkt ausfällt, halten wir uns strikt an die Garantiebedingungen. Bei der Verwendung können jedoch Schäden oder wirtschaftliche Verluste entstehen. Wir sind nicht dafür verantwortlich.
4. Das Gerät wird mit einer werkseitig erstellten Software geliefert, die nach dem eigenständigen Testen verwendet werden kann. Wenn Sie sich jedoch Schäden oder nicht löschen, während Sie auf Kompatibilität oder andere Probleme achten, hat dies keine Auswirkungen auf das Gerät; Bitte beachten Sie, dass dies der Fall ist kein Produktqualitätsproblem.
5. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.
Die Aufmerksamkeiten:
• Computer sind elektronische Präzisionsinstrumente. Bitte bauen Sie sie nicht selbst auseinander.
• Vermeiden Sie das Werfen und Zusammenstellen.
• Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts bei hohen Temperaturen, niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub, starken Magnetfeldern und langer Sonneneinstrahlung.
• Wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem ausgereinigten feuchten Baumwolltuch ab. Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Chemikalien.
• Dieses Gerät kann Tropf- und Spritzwasser nicht überstehen und kann es nicht neben ein volles Glas Flüssigkeit stellen.
• Verwenden Sie eine angemessene Lautstärke. Ihr Gehör nicht zu schädigen.
• Bitte verwenden Sie Originalkabel, Ladegeräte und andere Zubehör. Die Verwendung anderer Zubehörteile verstößt gegen die Garantie und kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
• Verwenden Sie die originale oder andere Handbücher des Hoch- und Herunterladens. Andernfalls können Anwendungsfehler auftreten.
• Entsorgen Sie Abfallmaterialien und Zubehör gemäß den örtlichen Umweltschutzbestimmungen.
• Wenn Sie während der Verwendung des Geräts Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler oder unser Kundendienstzentrum.
• Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.

Anleitung

Der Weg, um den Laptop einzuschalten, ist, die Taste zu drücken, drücken Sie bitte die Ein-Taste, um es einzuschalten. Bitte klicken Sie im Betriebssystem auf "Ausschalten", um den Laptop auszuschalten. Das Drücken des Ein-Ausschaltens führt für einige Sekunden mit Gewalt, um den Laptop auszuschalten, kann unter besonderen Umständen verwendet werden. Kunden müssen darauf achten, dass ein häufiger Abschalt mit Gewalt dazu führen kann, dass Systemdateien fehlen oder der Laptop abstürzt.
Die Lösung des gemeinsamen Problems
1) Laptop kann nicht booten
a. Überprüfen Sie, ob die Akku vollständig aufgeladen ist.
b. Überprüfen Sie das Netzteil, bevor Sie das Gerät erneut starten.
c)Wenn es noch dem Laden immer noch nicht booten kann, wenden Sie sich bitte an unsere Distributoren.
2)WiFi kann nicht funktionieren
a. Bitte bestätigen Sie, ob es einen WiFi-Hotspot gibt.
b. Stellen Sie sicher, dass das mit dem WiFi verbunden ist (geben Sie die Einstellungen überprüfen).
c. Bitte bestätigen Sie die WLAN-Signaltärke und die Linkberechtigung.

a. Technische Daten
Marke: CHUWI
Modell: GameBook
System: Windows 11
CPU-Mark: AMD Ryzen™ 9 9950HX
Bildschirmgröße: 16"
Bildschirmskalierung: 16:10
Auflösung: 2560*1600
Netzwerk: WiFi6 (802.11ax)
Funktionen: Bluetooth 5.2
Erweiterungsslot: M.2 2280 (integriert)
Andere Schnittstelle: 3.5-mm-Kopfhöreranschluss, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Typ-C (Voll-Funktion) *2, RJ45*(1/2/5G)
Kamera: Präposition: 2MP
Batteriekapazität: 7177 Wh (54.9/5050mAh)
Ladegerät: Eingang: AC20V-240V, 50-60Hz, Ausgang: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
Größe: Speicherformat: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR usw.
Videoformat: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 usw.

Le français

Introduction

Chers utilisateurs, Merci d'avoir choisi CHUWI. Il s'agit d'un produit conçu par CHUWI pour naviguer en toute liberté sur Internet. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour pouvoir utiliser correctement ses fonctions.

Avvertimenti:
1. Veuillez utiliser le bloc d'alimentation d'origine pour le chargement. En cas de problèmes ou de pannes causées par un adaptateur tiers, la société décline toute responsabilité.
2. Les utilisateurs peuvent lire des vidéos, écouter de la musique, consulter des images et exécuter des logiciels fournis par une tierce partie, mais nous ne déclinons toute responsabilité en ce qui concerne le droit d'auteur ou une détérioration logicielle.
3. En cas de défaillance du produit, nous nous conformons strictement aux conditions de la garantie, mais nous ne serons pas responsables si le produit entraîne des pertes de biens ou des pertes financières.
4. Le périphérique est fourni avec une configuration usine testée. Cependant, si vous réalisez des transformations, cela est susceptible d'engendrer des problèmes de compatibilité. Veuillez noter qu'il s'agit alors d'un problème de compatibilité et non d'un problème de qualité du produit.
5. L'entreprise se réserve le droit d'améliorer le produit. Les spécifications et la conception du produit sont sujettes à modification sans préavis ! Merci de vous référer au produit réel.

ATTENTIONS
• Les ordinateurs sont des appareils électroniques de précision, ne les démontez pas vous-même.
• Ne pas jeter le produit.
• Évitez d'utiliser l'appareil à des températures élevées, basses températures, dans des endroits humides ou à forte poussière, dans des champs magnétiques puissants ou sous une exposition prolongée au soleil.
• Essayez délicatement l'appareil avec un chiffon de coton humide et sec. Évitez le contact avec des produits chimiques.
• Cet appareil ne doit pas être exposé à l'eau et aux acido-bousses. Ne pas le placer à côté, par exemple, d'un verre plein de liquide.
• Veuillez utiliser le volume audio à un niveau approprié pour ne pas endommager votre audition.
• Utilisez une batterie, un chargeur et d'autres accessoires d'origine.
• L'utilisation de tout autre type d'accessoires entraînera la garantie et pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'équipement.
• Ne déconnectez pas l'appareil pendant la formattation ou les téléchargements en cours, car vous risqueriez de provoquer des erreurs dans l'application.

(1) Instructions

La façon d'allumer l'ordinateur portable est d'appuyer sur le bouton, s'il vous plaît, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer. Si vous cliquez sur "éteindre" dans le système d'exploitation pour éteindre l'ordinateur portable, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant plusieurs secondes par la force pour éteindre l'ordinateur portable peut être utilisé dans des circonstances spéciales. Ce que les clients doivent prêter attention à, c'est que fréquentes coupures de courant par la force peuvent causer des fichiers système manquants ou crash de l'ordinateur portable.
La solution du problème commun
1) Ordinateur ne démarre pas
a. Vérifiez si la batterie est complètement chargée.
b. Vérifiez l'adaptateur d'alimentation avant de redémarrer la machine.
c. Si l'arrêt toujours pas en mesure de démarrer après la charge, s'il vous plaît contacter nos distributeurs.
2) WiFi ne peut pas fonctionner
a. S'il vous plaît confirmer s'il y a un hotspot WiFi.
b. Assurez-vous que le site est connecté au WiFi (entrez les paramètres de vérification).
c. Veuillez confirmer la force de signal WiFi et l'autorisation de lien.

(4) Caractéristiques techniques
Marque: CHUWI
Modèle: GameBook
Système: Windows 11
Marque CPU: AMD Ryzen™ 9 9950HX
Taille de l'écran: 16"
Échelle d'écran: 16:10
Résolution: 2560*1600
Réseau: WiFi6 (802.11ax)
Caractéristiques populaires: Bluetooth 5.2
Emploie l'extension: M.2 2280 (Intégrée)
Autre interface: Prise casque 3.5 mm, USB-A 3.2 *3, Mini DP *1, HDMI 2.1 *1, Type-C (Fonction complète) *2, RJ45*(1/2/5G)
Préposition de la caméra: 2MP
Capacité de la batterie: 7177 Wh (54.9/5050mAh)
Format de charge: AC100-240V, 50-60Hz, Sortie: 20V=12.5A 356.68mm*253.8mm*21.4mm
Dimensions: Format vocal: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc.
Format vidéo: AVI, MKV, MP4, MOV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc, Fonctions

CE FC RoHS

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan
To acquire more information, please visit Chuwinovation Service Line: +8620-27090101 or login to www.chuwinovation.com, info@chuwinovation.com, website:www.chuwinovation.com

CHUWINOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 1, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
R&D Center: 10th Floor, Linying Industrial Park, Bao'an District, Shenzhen City, China
10,000,000 Yuan